

The wiring diagram shows the connections, within the model, between the motors and the battery. Flick the propellers to start, and touch them to stop the motors.

Le schéma de câblage indique les connexions, à l'intérieur du modèle, entre les moteurs et la pile. Lancez les moteurs d'un coup de doigt aux hélices et arrêtez-les en touchant ces dernières.

Aus dem Schaltschema gehen die im Modell zwischen den Motoren und der Batterie herzustellenden Anschlüsse hervor. Die Motoren durch Anstossen der Propeller anlassen und durch Berührung der Propeller einstellen.

Lo schema elettrico mostra gli allacciamenti, nell'ambito del modello, tra il motore e la batteria. Per avviare il motore dare un colpo alle eliche, e toccarle per fermarlo.

Kopplingsschemat visar kopplingarna inuti modellen mellan motorerna och batteriet. Snurra propellerna för att starta motorerna och stoppa dem med handen.

Op het bedradingsschema zijn de aansluitingen tussen de motor en de batterij in het model aangegeven. Start de propellers door ze even te draaien en houd ze vast om de motor tot stilstand te brengen.

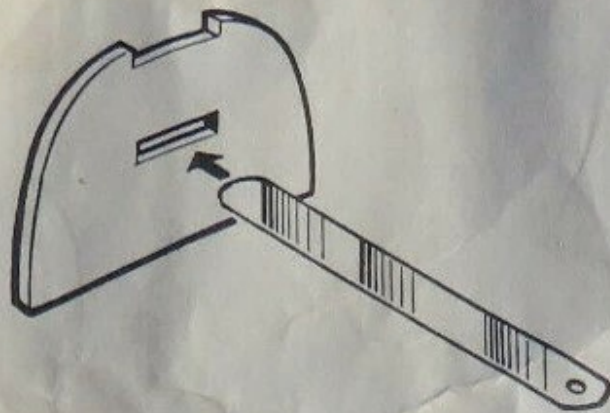
Kytäinohjeista käyvät nim moottorien ja pariston vähset kytkennät kussakin mallissa. Sipaise potkureja moottorien käynnistämiseksi ja kosketa niitä moottorien pysäyttämiseksi.

08/137/F.20/8346/2



Rovex Tri-ang, Westwood, Margate, Kent, England

## F.20 TWIN ENGINE MOTORISING KIT



The two metal strips are battery terminals and these should be fitted to the two supports contained in Frog models with the word "SPIN" after the reference number. The folding of these terminals varies and further diagrams giving the correct shape will be found in the leaflet packed with each "SPIN" model. To use "SPIN-A-PROP" with other models you will have to make supports to suit your own requirements.

Les deux bandes métalliques sont les bornes de pile et il faut les adapter aux deux supports que contiennent les modèles Frog avec le mot "SPIN" qui suit le numéro de référence. Le pliage de ces bornes peut varier et l'on trouvera d'autres schémas indiquant la forme correcte sur la notice accompagnant l'emballage de chaque modèle "SPIN".

Pour employer "SPIN-A-PROP" avec d'autres modèles, il vous faudra faire des supports convenant à vos propres besoins.

Die beiden Metallstreifen sind Batterieklemmen. Sie sollten in allen Frog-Modellen mit dem Wort "SPIN" nach der Artikelnummer an den beiden dafür vorgesehenen Haltern angebracht werden. Die Klemmen werden unterschiedlich umgebogen, und weitere Darstellungen, aus denen die richtige Form hervorgeht, sind in dem jedem "SPIN"-Modell beiliegenden Prospekt enthalten.

Wer "SPIN-A-PROP" mit anderen Modellen verwenden will, muss selbst die dafür erforderlichen Halter machen.

Le due moiette metalliche sono poli di batteria e vanno infilate nei due supporti contenuti nei modelli Frog con la parola "SPIN" dopo il numero di riferimento. La piega dei poli suddetti varia, per cui nell'opuscolo imballato con ciascun modello "SPIN" si troveranno altri disegni che mostrano la configurazione esatta. Per usare il tipo "SPIN-A-PROP" con altri modelli bisognerà realizzare dei supporti adatti al vostro fabbisogno.

De tva metallremsona är batterikontakter och dessa skall monteras på de två hållarna som medföljer de Frog-modeller där referensnumret atföljes av ordet "SPIN". Dessa batteriremsor är vikta på olika sätt och mera detaljerade diagram, som visar hur de skall vikas på rätt sätt, återfinns i den bruksanvisning som medföljer varje "SPIN"-modell.

Om Ni önskar använda "SPIN-A-PROP" tillsammans med andra modeller får Ni själv tillverka lämpliga hållare.

De twee metalen strookjes zijn de batterij-aansluitingen en deze moeten bevestigd worden aan de twee steunen van de FROG modellen die het woord "SPIN" hebben na het referentienummer. Het omvouwen van deze aansluitingen vindt op verschillende manieren plaats en een tekening waarop de juiste vorm is aangegeven wordt bijgeleverd met elk "SPIN" model.

Om gebruik te maken van een "SPIN-A-PROP" tezamen met andere modellen is het nodig steunen te maken die aan de eisen voldoen.

Kaksi metallisuikaletta ovat pariston pinnejä. Ne kiinnitetään niihin Frog-malleihin, joissa mallinumeron jälkeen on sana "SPIN", sisältyviin kannattimiin. Pinneiden pujottaminen kannattimiin vaihtelee. Lisäohjeet, joissa neuvotaan oikea asennus, löytyvät jokaiseen "SPIN"-pakkaukseen sisältyvistä lehtisistä. "SPIN A-PROP"-laitteen käyttämiseksi muiden lentokonemallien kanssa on tehtävä tarkoitukseen soveltuvat kannattimet.

